



## **BORD LI JIRREGOLA L-KERA**

**MAGISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.**

**Udjenza ta' nhar il-Ġimgha, 10 ta' Mejju 2024**

**Rikors Nru: 577/2023**

**Nru fuq il-Lista: 6**

**Joseph Spiteri (KI. 331053M), George Spiteri (KI. 422056M),  
Cathy Aquilina (KI. 833551M), Anthony Spiteri (KI. 489257M),  
Philip Spiteri (KI. 412355M), Emanuel Spiteri (Numru ta'  
Licenzja Awstraljana 042689438)**

**vs**

**Joseph Delicata (KI. 129341M) u Carmela Delicata (KI.  
1045144M)**

**Il-Bord;**

Ra r-rikors promotur datat 23 ta' Novembru 2023<sup>1</sup>, flimkien mad-dokumenti annessi, li permezz tiegħu, ġie premiss u intalab is-segwenti;

- 1. Illi r-rikorrenti huma komproprietarji ta' sebgha minn tmien parti indivizi (7/8) tal-fond 10, Sta Rita, Triq il-Papa Urbanu VIII,*

---

<sup>1</sup> A fol 1 *et seq* tal-proċess.

*Birkirkara li huma akkwistaw per via di successione mill-wirt tal-mejtin genituri taghhom Anthony u Concetta Spiteri li mietu fis-17 ta' Dicembru 1987 u fit-2 ta' Gunju 2005 rispettivament, u dan skond **DOK A** u **DOK B** rispettivament, u dan flimkien ma' ohthom Eugenia Galea (KI. 145759M).*

2. *Illi dan il-fond huwa mikri lill-intimati **Joseph Delicata** (KI. 129341M) u **Carmela Delicata** (KI. 1045144M) bil-kerata ta' €256 fis-sena pagabbli kull l-ewwel ta' Awwissu bil-quddiem.*
3. *Illi dan il-fond kien originarjament inxtara mill-konjugi Anthony u Concetta Spiteri b'kuntratt tal-31 ta' Mejju 1979 fl-Atti tan-Nutar Dottor Anthony Gatt, **DOK C** hawn anness u mmarkat.*
4. *Illi dan l-wirt tal-konjugi **Spiteri** ddevolva fuq uliedhom ir-rikorrenti u **Eugenia Galea** u ohthom **Maria Spiteri**, permezz ta' testment tat-23 ta' Settembru 1972 fl-Atti tan-Nutar Dottor Nicola Said.*
5. *Illi s-successjoni ta' Anthony Spiteri giet debitament dikjarata lill-Kummissarju tat-Taxxi interni skond Denunzja Nru 658/1988, **DOK D** hawn annessa u mmarkata, waqt li d-dikjarazzjoni causa mortis ta' Concetta Spiteri giet debitament dikjarata lill-Kummissarju tat-Taxxi Interni b'kuntratt tal-4 ta' Gunju 2019 fl-Atti tan-Nutar Dottor Annalise Micallef, **DOK E** hawn anness u mmarkat, u B'dikjarazzjoni causa mortis ohra tal-4 ta' Frar 2019 fl-Atti tan-Nutar Dottor Annalise Micallef, **DOK F** hawn anness u mmarkat.*
6. *Illi ohthom **Maria Spiteri** mietet xebba ab intestato u minghajr prole fl-20 ta' Marzu 2015 u l-wirt taghha gie debitament dikjarat lill-Kummissarju tat-Taxxi Interni b'dikjarazzjoni causa mortis tal-4 ta' Gunju 2019 fl-Atti tan-Nutar Dottor Annalise Micallef, **DOK G** hawn*

*anness u mmarkat, u b'dikjarazzjoni causa mortis ohra tal-4 ta' Frar 2019 fl-Atti tan-Nutar Dottor Annalise Micallef, **DOK H** hawn anness u mmarkat.*

7. *Illi b'hekk, il-wirt tal-mejtin konjugi Spiteri u ta' Maria Spiteri ddevolva fuq ir-rikorrenti odjerni u ohthom Eugenia Galea fejn ir-rikorrenti ghandhom 7/8 indivizi bejniethom filwaqt li Eugenia Galea ghandha ottava (1/8) parti indiviza tal-fond imsemmi*
8. *Illi dan il-fond huwa fond dekontrollat skond Certifikat Nru 18424/79 skond **DOK I** hawn anness u mmarkat.*
9. *Illi ai termini tal- Artiklu 5 u tal-Artiklu 12 B tal-Kap 158 tal-Ligijiet ta' Malta bl-emendi li sarulha bl-Att V tal-2009, r-rata tal-kera ghandha tizdied biss kull tlett snin b'mod proporzjonali ghal mod li bih ikun jizdied l-Indici ta' Inflazzjoni skond l-Artikolu XIII tal-Ordinanza li Tneghi l-Kontroll tad-Djar bl-awment li jmiss fl-1 ta' Jannar 2024, liema awmenti huma tenwi ghall-ahhar.*
10. *Illi l-protezzjoni moghtija lill-inkwilini **intimati Delicata** bid-dispozizzjonijiet tal-Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009 m'humieq gusti u ma jikkreawx bilanc ta' proporzjonalita' bejn id-drittijiet tas-sidt u dawk tal-inkwilina stante li l-valur lokatizzju tal-fond huwa ferm oghla minn dak stabbilit fil-ligi u ghalhekk huma bi ksur tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea u tal-Artikolu (6) tal-Konvenzjoni.*
11. *Illi l-livell baxx tal-kera, l-istat tal-incertezza tal-possibilita' tat-tehid lura tal-proprjeta', in-nuqqas ta' salvagwardji procedurali, iz-zieda fil-livell tal-ghejxien f'Malta f'dawn l-ahhar decenni u l-interferenza*

*sproporzjonata bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilini ikkreaw piz eccessiv fuq ir-rikorrenti.*

*12. Illi f'dan l-istadju, ai termini tal-Att XXIV tal-2021 tal-Ligijiet ta' Malta, l-esponenti huma intitolati jipprezentaw rikors quddiem dan il-Bord fejn jitolbu li l-kera tiġi riveduta għal ammont li ma jeċċedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tad-dar ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar tas-sena li matulha jiġi preżentat ir-rikors, ossia l-2023, u sabiex jiġu stabbiliti kondizzjonijiet godda fir-rigward tal-kera.*

*13. Illi dan l-Onorabbli Bord ghandu jirrevedi l-kera għall-massimu permissibbli mil-Ligi, u dan mhux biss in vista tal-fatt li l-esponent qiegħed isofri ksur tad-drittijiet fundamentali tiegħu minhabba li huwa kostrett jirċievi kera rrizorja, imma anke minhabba l-fatt illi l-Awtorità tad-Djar ser tagħti benefiċċju li jkopri ż-żieda tal-kera lill-inkwilini.*

***Ghaldaqstant, ir-rikorrenti jitolbu bil-qima lil dan l-Onorabbli Bord joghgbu:-***

***I. Jiddikjara u Jiddeciedi illi l-initmati Joseph Delicata (KI. 129341M) u Carmela Delicata (KI. 1045144M) huma inkwilini tar-rikorrenti fil-fond 10, Sta Rita, Triq il-Papa Urbanu VIII, Birkirkara ai termini tal-Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta.***

***II. Jordna illi jitwettaq it-test tal-mezzi tal-inkwilini intimati Joseph Delicata (KI. 129341M) u Carmela Delicata (KI. 1045144M) ai termini tal-Artiklu 5 tal-Kap 158 liema test tal-mezzi ghandu jkun***

*ibbażat fuq it-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Mezzi, mahruġa taht l-Artikolu 1622A tal-Kodiċi Ċivili u kwalunkwe regolamenti li jistgħu minn żmien għal żmien jissostitwuhom.*

**III. *Konsegwentement Jiddikjara u Jiddeciedi illi ai termini tal-Artiklu 5 tal-Kap 158 tal-Ligijiet ta' Malta l-kera ghandha tigi riveduta għal ammont li ma jeċċedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena, jew kwalunkwe persentagg li jista' minn żmien għal żmien jigi stabbilit, tal-valur liberu u frank fis-suq miftuh tad-dar ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar 2023, u cioe s-sena li matulha gie preżentat ir-rikors u sabiex jiġu stabbiliti kondizzjonijiet godda fir-rigward tal-kera jekk jkun il-kaz.***

**IV. *Tikkundanna lill-inkwilini intimati Joseph Delicata (KI. 129341M) u Carmela Delicata (KI. 1045144M) jibdev jhallsu dik it-tali kera hekk likwidata.***

**V. *Jagħti dawn l-ordnijiet necessarji ai termini tal- Artikolu 12B(4) tal-Kap 158 f'kaz li l-kerreja ma jissodisfawx il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi.***

***Bl-ispejjez u bl-ingunzjoni tal-intimati ghas-subizzjoni u b'riserva u minghajr pregudizzju għal kwalsiasi azzjoni ohra li tista' talvolta tigi preżentata.***

Ra d-digriet ta' dan il-Bord datat 5 ta' Diċembru 2023<sup>2</sup> fejn ir-rikors gie appuntat għas-smiegh.

---

<sup>2</sup> A fol 39 tal-proċess.

Ra r-risposta tal-intimati Delicata datata 12 ta' Jannar 2024<sup>3</sup>.

Ra r-risposta tal-Awtorità tad-Djar datata 16 ta' Frar 2024<sup>4</sup>.

Ra dak li seħħ fis-seduta tad-19 ta' Frar 2024<sup>5</sup> fejn ġew maħtura l-Periti Mario Cassar u Marie Louise Caruana Galea.

Ra n-noti ġuramentata tal-intimati Delicata, datati 20 ta' Marzu 2024<sup>6</sup> kontenenti d-dokumentazzjoni rikjesta sabiex jitwettaq it-test tal-mezzi.

Ra r-rapport tal-Periti pprezentat fl-20 ta' Marzu 2024<sup>7</sup>.

Ra li fis-seduta tat-8 ta' April 2024<sup>8</sup>, din il-kawża thalliet għas-sentenza.

### **Ikkunsidra;**

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti<sup>9</sup> u dan fi żmien relattivament qasir. Din il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69

---

<sup>3</sup> A fol 42 *et seq* tal-proċess.

<sup>4</sup> A fol 46 tal-proċess.

<sup>5</sup> A fol 49 tal-proċess.

<sup>6</sup> Noti relattivi jinsabu a fol 52 *et seq* tal-proċess.

<sup>7</sup> A fol 57 *et seq* tal-proċess.

<sup>8</sup> A fol 68 tal-proċess.

<sup>9</sup> Att XXVII tas-sena 2018.

tal-Liġijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li għandu jintuża<sup>10</sup>. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentaġġ, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu<sup>11</sup>. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-ġdida tispicċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-prinċipji jiġu applikati għall-każ odjern.

---

<sup>10</sup> Dwar dan il-Bord jissenjala li l-leġislatur haż li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħa bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-liġi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

<sup>11</sup> Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et.** (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et.** (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et.** (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċhud.

Illi dwar it-titolu<sup>12</sup> il-Bord huwa sodisfatt mid-dokumenti mar-rikors promotur, u saret ukoll dikjarazzjoni ta' rikonoxximent da parti tal-intimati Delicata<sup>13</sup>.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimati relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimati jissodisfaw it-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11<sup>14</sup>.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-ligi, jammonta għal mitejn elf Ewro (€200,000). Tajjeb jingħad li fil-verbal tad-19 ta' Frar 2024, gie speċifikat li ma kellux jittiehed qies tal-eventwali potenzjal tal-fond in kwistjoni<sup>15</sup>. Ir-rapport kien wiehed unanimu u għalhekk dan il-Bord qiegħed jaċċetta dik il-konkluzjoni<sup>16</sup>.

Illi kif digà ntqal, għal dan il-Bord, persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma giet ippruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandu jkun fl-ammont ta' erbat elef Ewro (€4,000) fis-sena.

Illi finalment jingħad li din il-kawża infetħet biss minn uħud mill-kompropjetarji tal-fond din kwistjoni. Il-kompropjetarji l-oħra ma gewx kjamati in kawża.

---

<sup>12</sup> Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jhejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien "il-propjetarju" li seta' jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, gústament, illum jutilizza l-kliem "sid il-kera".

<sup>13</sup> A fol 68 tal-proċess.

<sup>14</sup> Regolamenti 5(6) u 6(5) magħdud ma' dak li jrid Regolament 9.

<sup>15</sup> F'dan is-sens il-Bord jagħmel referenza għas-sentenza tiegħu fl-ismijiet **Gerald Camilleri et vs Alphonse Camilleri et**, (Rik Nru: 213/2020) mogħtija nhar is-27 ta' Ottubru 2023 (mhux appellata) li fiha gew imħaddna l-prinċipji relattivi emergenti mill-aħħar sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonali dwar dan il-punt. Dan il-ħsieb gie wkoll mtenni fis-sentenza fl-ismijiet **Vincent Bonello noe vs Joseph Cardona et**, (Rik Nru: 53/20NB) mogħtija minn dan il-Bord diversament presedut nhar il-25 ta' Jannar 2024.

<sup>16</sup> Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta.



Madanakollu, għaladarba rriżulta li f'dan il-każ sejjer ikun hemm l-awment tal-kera (u mhux eventwali żgumbrament) il-Bord ma jsibx li hemm xkiel sabiex tingħat deċiżjoni fuq l-azzjoni kif promossa. Possibbilment l-istorja kienet tkun oħra li kieku kien hemm hteġa tal-iżgumbrament minhabba t-test tal-mezzi u allura t-terminazzjoni tal-kirja.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jilqa' l-ewwel talba u jiddikjara u jiddeċiedi li l-intimati Joseph u Carmela Delicata huma l-inkwilini tal-fond numru għaxra (10) Santa Rita, Triq il-Papa Urbanu VIII, Birkirkara skont il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta.
- 2) Jastjeni milli jqis aktar it-tieni talba stante li t-test tal-mezzi twettaq waqt l-andament ta' dawn il-proċeduri.
- 3) Jilqa' it-tielet u r-raba' talba, u b'hekk jordna li l-intimati Delicata jibdew iħallsu lir-rikorrenti kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, u cioè il-fond numru għaxra (10) Santa Rita, Triq il-Papa Urbanu VIII, Birkirkara, iżda dan fl-ammont ta' tlett elef u ħames mitt Ewro (€3,500) fis-sena<sup>17</sup>, u dan stante li jirriżulta mir-rikors promotur illi r-rikorrenti għandhom sebġha minn tmien parti indiviżi mill-fond in kwistjoni u mhux sidien tal-fond intier. Konsegwentement, jordna lill-intimati Delicata jħallsu tali kera ta' tliet elef u ħames mitt Ewro (€3,500) fis-sena fl-ammont ta' mitejn u wieħed u disgħin Ewro u sitta u sittin ċenteżmu (€291.66ċ) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem lir-rikorrenti, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 4) Jiċhad il-ħames talba.
- 5) Jiċhad l-eċċezzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma' dak hawn deċiż.

---

<sup>17</sup> Dan għaliex l-ammont ta' erbat elef Ewro (€4,000) diviżi bi tmienja (8) u multiplikati b'sebġha (7) iġib s-somma ta' tlett elef u ħames mitt Ewro (€3,500).

Minhabba n-natura tal-proceduri, kull parti għandha tħallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtorità tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Maġistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur